

(R)-PRECHRYSOPHANOL FROM *ALOE GRAMINICOLA*

ABIY YENESEW,* J. A. OGUR and H. DUDDECK†

Department of Chemistry, University of Nairobi, P.O. Box 30197, Nairobi, Kenya; †Universitaet Hannover, Institut fuer Organische Chemie, Schneiderberg 1B, D-3000 Hannover 1, Germany

(Received 20 April 1993)

Key Word Index—*Aloe graminicola*; Liliaceae; subterranean stem; anthraquinones; pre-anthraquinones; (R)-prechrysophanol.

Abstract—From the subterranean stem of *Aloe graminicola*, a new pre-anthraquinone named prechrysophanol was isolated. Chrysophanol, helminthosporin, (R)-aloesaponol I, (R)-aloesaponol II, aloesaponarin I, aloesaponarin II and laccac acid D methyl ester were also identified.

INTRODUCTION

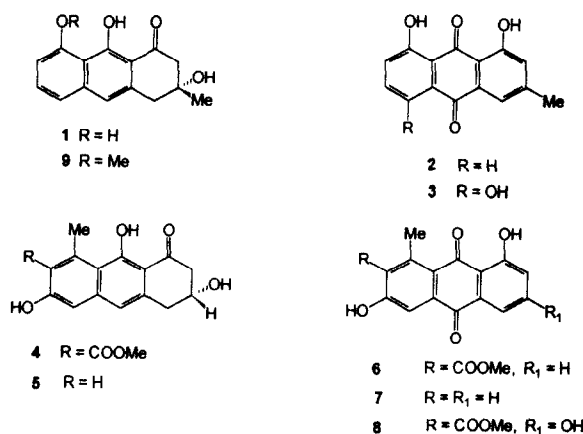
There are more than 360 *Aloe* species distributed in tropical Africa, Madagascar and southern Arabia [1]. Because of the widespread use of the leaves of *Aloe* in medicine and cosmetics [2], most of the phytochemical studies have been on the leaves [3]. The only reports available on the roots and subterranean stem are on *A. saponaria* [4–7] and *A. berhana* [8]. We report the isolation and characterization of a new natural product (R)-prechrysophanol (1) and other known compounds from the subterranean stem of *A. graminicola*.

RESULTS AND DISCUSSION

The subterranean stem of *A. graminicola* was defatted with petrol and further extracted with chloroform. Chromatographic separation of the chloroform extract resulted in the isolation of eight compounds. Of these, chrysophanol (2), helminthosporin (3), (R)-aloesaponol I (4), (R)-aloesaponol II (5), aloesaponarin I (6), aloesaponarin II (7) and laccac acid D methyl ester (8) were identified by comparing their spectroscopic data with those reported in the literature.

The yellow crystalline compound 1, C₁₅H₁₄O₄, [α]_D –45° (MeOH), displayed in its UV-VIS spectrum absorption maxima at λ_{max} 268, 292, 298, 322 and 408 nm suggesting a pre-anthraquinone skeleton [5]. Treatment of 1 with 5% NaOH at room temperature gave chrysophanol (2). This is typical of pre-anthraquinones having a hydroxyl group at C-3 [4].

The ¹H NMR spectrum of 1 showed two singlets at δ 9.65 and 16.10 which are attributable to the C-8 and C-9 hydroxyl protons, respectively [5]. The ABC pattern at δ 7.08 (dd, J = 8.4, 2.0 Hz), 7.39 (t, J = 8.4 Hz) and 6.78 (dd,



J = 8.4, 2.0 Hz), is due to H-5, H-6 and H-7, respectively. The broad singlet at δ 6.95 is assigned to the aromatic proton at C-10. The signal due to the methyl group at C-3 appeared at δ 1.33. The pair of AB quartets centred at δ 2.77 and 3.00 are attributable to the methylene protons at C-2 and C-4, respectively. In agreement with structure 1, the ¹³C NMR spectrum displayed the presence of a carbonyl group (δ 203.7), two hydroxylated (δ 157.4 and 164.1), four quaternary (δ 135.0, 139.3, 112.4 and 109.4) and four methine (δ 110.65, 116.1, 118.5 and 132.4) aromatic carbons. In addition, the aliphatic region revealed the presence of a hydroxylated quaternary carbon (δ 70.2), two methylenes (δ 43.0 and 51.4) and a methyl (δ 28.4) group.

The CD spectrum of 1 displayed a negative first and positive second Cotton effect and is similar to that reported for (R)-aloechryson (9) [8]. This indicates that the absolute configuration at C-3 of 1 is R. Aloesaponol I (4) and aloesaponol II (5) isolated from this plant should also have (R)-configuration at C-3 as they gave similar

*Present address: Addis Ababa University, Department of Chemistry, P.O. Box 1176, Addis Ababa, Ethiopia.

CD curves to that reported for (*R*)-aloesaponol I isolated from *A. berhana* [8].

It is well known that atrochryson and torosachryson are important precursors in the biogenesis of the common, C-6 oxygenated, anthraquinones such as emodin and physcion [9]. Similarly, compound **1** appears to be an important precursor to chrysophanol (**2**) and related anthraquinones which lack oxygenation at C-6. It is worth noting that compound **1** was identified as one of the intermediates in a biomimetic synthesis of chrysophanol (**2**) [10]. However, this is the first report on the occurrence of prechrysophanol (**1**) in nature.

EXPERIMENTAL

General. IR: KBr discs; UV: MeOH; EIMS: 70 eV, direct inlet system; ¹H and ¹³C NMR: 400 and 100 MHz, respectively.

Plant material. *Aloe grammicola* Reynolds was collected on the Nairobi-Nakuru road (140 km from Nairobi), Kenya. A voucher specimen (AY 34) is deposited at the Herbarium, University of Nairobi.

Extraction and isolation. Air-dried and powdered subterranean stem (700 g) of *A. grammicola* was successively extracted with petrol and CHCl₃ by percolation at room temp. The CHCl₃ extract (15 g) was subjected to CC on oxalic acid impregnated silica gel (300 g) eluting with petrol-CH₂Cl₂ and then with CH₂Cl₂-EtOAc mixtures of increasing polarities. A total of 16 × 200 ml frs were collected. Fraction 2 (petrol-CH₂Cl₂, 9:1) gave helminthosporin (**3**) (3 mg); fr. 3 (petrol-CH₂Cl₂, 4:1) gave chrysophanol (**2**) (15 mg); fr. 6 (petrol-CH₂Cl₂, 1:1) gave prechrysophanol (**1**) (42 mg); fr. 10 (petrol-CH₂Cl₂, 1:4) gave aloesaponarin I (**6**) (60 mg); fr. 12 (CH₂Cl₂) gave aloesaponarin II (**7**) (8 mg). Aloesaponol I (**4**) (60 mg), aloesaponol II (**5**) (5 mg) and laccaic acid D methyl ester (**8**) (6 mg) were isolated from frs 14-16 (CH₂Cl₂-EtOAc, 4:1) by repeated prep. TLC over silica gel plates using CHCl₃-EtOAc (1:1) as eluent.

(R)-Prechrysophanol (1). Yellow crystals, mp 199-202° (Me₂CO) (lit. [10] 203-205°); [α]_D -45° (MeOH; c 0.01); UV λ_{max}^{MeOH} (log ε) nm: 218 (4.4), 268 (4.7), 292 (3.6), 298 (3.6), 322 (3.6), 408 (3.9); UV λ_{max}^{MeOH/AlCl₃} nm: 222, 274, 288, 446; CD λ_{max}^{MeCN}: 402.8 (Δε -0.34), 343 (+0.26), 314 (+0.83), 277.2 (+0.35), 264.8 (-0.83), 229.2 (+0.84), 214.4 (-1.29), 194.4 (+1.48); IR ν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3400 (OH), 2950, 1620 (chelated C=O), 1590, 1445, 1410; ¹H NMR (Me₂CO-*d*₆, 400 MHz): δ 16.10 (1H, s, OH-9), 9.65 (1H, s, OH-8), 7.39 (1H, t, *J* = 8.4 Hz, H-6), 7.08 (1H, dd, *J* = 8.4, 2.0 Hz, H-5), 6.95 (1H, s, H-10), 6.78 (1H, dd, *J* = 8.4, 2.0 Hz, H-7), 3.03 (1H, d, *J*_{gem} = 17.5 Hz, CH₂-4), 2.97 (1H, d, *J*_{gem} = 17.5 Hz, CH₂-4), 2.80 (1H, d, *J*_{gem} = 17.5 Hz, CH₂-2), 2.73 (1H, d, *J*_{gem} = 17.5 Hz, CH₂-2), 1.33 (3H, s, Me-3); ¹³C NMR (CDCl₃-MeOH; 1:1, 100 MHz): δ 203.7 (C-1), 164.1 (C-8), 157.4 (C-9), 139.3 (C-10a), 135.0 (C-4a), 132.4 (C-6), 118.5 (C-5), 116.1 (C-10), 112.4 (C-8a), 109.4 (C-9a), 110.6 (C-7), 70.2 (C-3), 51.4 (C-4), 43.0 (C-2), 28.4 (C-Me); found: [M]⁺ 258.0885; C₁₅H₁₄O₄ requires: 258.0892; EIMS *m/z* (rel. int.): 258 [M]⁺ (100), 240 ([M - H₂O]⁺, 82), 225 (8), 215 (18), 200 (41), 115 (47), 43 (75).

Conversion of (*R*)-prechrysophanol (1) to chrysophanol (2). Prechrysophanol (**1**) (10 mg) was dissolved in 5% methanolic KOH and the soln was stirred for 3 days. It was then acidified and extracted with CH₂Cl₂ to give chrysophanol (**2**) (6 mg). It was identified by direct comparison (UV, IR, co-TLC) with authentic sample.

Chrysophanol (2). Orange needles, mp 194-196° (MeOH) (lit. [5] 197°); UV and IR were identical to those reported in ref. [5]. EIMS *m/z* (rel. int.): 254 [M]⁺ (100).

Helminthosporin (3). Red needles, mp 215-217° (lit. [5] 210-212°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [5]; EIMS *m/z* (rel. int.): 270 [M]⁺ (100).

(R)-Aloesaponol I (4). Pale yellow crystals, mp 246-248° (lit. [4] 248-250°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [4]; CD λ_{max}^{MeCN}: 373.4 (Δε +0.28), 356.2 (+0.24), 342.8 (+0.39), 319.0 (+1.12), 309.6 (+1.05); EIMS *m/z* (rel. int.): 316 [M]⁺ (31), 298 ([M - H₂O]⁺, 6), 284 ([M - MeOH]⁺, 100), 266 ([M - H₂O - MeOH]⁺, 9), 256 (28), 228 (22), 210 (20), 128 (30).

(R)-Aloesaponol II (5). Pale yellow crystals, mp 240-243° (lit. [4] 242-245°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [4]; CD λ_{max}^{MeCN}: 397.8 (Δε +0.15), 373.4 (+0.16), 350.2 (+0.29), 329.6 (+0.89), 319.6 (+0.91), 306.6 (+0.63), 295.6 (+0.53); EIMS *m/z* (rel. int.): 258 [M]⁺ (100), 240 ([M - H₂O]⁺, 45).

Aloesaponarin I (6). Orange crystals, mp 198-200° (lit. [4] 199-203°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [4]; EIMS *m/z* (rel. int.): 312 [M]⁺ (60), 297 ([M - Me]⁺, 13), 280 ([M - MeOH]⁺, 100), 252 (23), 224 (30), 196 (13), 168 (24), 139 (33).

Aloesaponarin II (7). Orange crystals, mp 256-258° (ref. [4] 250-254°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [4]; EIMS (rel. int.) *m/z*: 254 [M]⁺ (100), 198 (30), 197 (45), 169 (26), 152 (29), 115 (39).

Laccaic acid D methyl ester (8). Orange crystals, mp 271-274° (ref. [4] 270-275°); UV, IR and ¹H NMR were identical to those reported in ref. [4]; EIMS *m/z* (rel. int.): 328 [M]⁺ (58), 313 ([M - Me]⁺, 18), 296 ([M - MeOH]⁺, 100), 268 (23), 240 (25), 212 (16), 184 (10), 155 (8).

Acknowledgements—A.Y. is grateful to the Natural Products Research Network for Eastern and Central Africa (NAPRECA) for a scholarship and the German Academic Exchange Service (DAAD) for financial support. H.D. is thankful to Fonds der Chemischen Industrie, Germany for financial support. Drs E. Dagne and W. Mammo are thanked for useful discussions.

REFERENCES

- Mabberley, D. J. (1987) in *The Plant Book*, pp. 331-332. Cambridge University Press, Cambridge.
- Reynolds, G. W. (1966) *The Aloes of Tropical Africa and Madagascar*. Cape & Transvaal Printers, Cape Town.
- Reynolds, T. (1985) *Bot. Linn. Soc.* **90**, 157.
- Yagi, A., Makino, K. and Nishioka, I. (1974) *Chem. Pharm. Bull.* **22**, 1159.

5. Yagi, A., Makino, K. and Nishioka, I. (1977) *Chem. Pharm. Bull.* **25**, 1764.
6. Yagi, A., Makino, K. and Nishioka, I. (1977) *Chem. Pharm. Bull.* **25**, 1771.
7. Yagi, A., Makino, K. and Nishioka, I. (1978) *Chem. Pharm. Bull.* **26**, 111.
8. Dagne, E., Casser, I. and Steglich, W. (1992) *Phytochemistry* **31**, 1791.
9. Gill, M. and Steglich, W. (1987) *Prog. Chem. Org. Nat. Prod.* **51**, 147.
10. Hansma, P. K., Kasaka, W. C. and Lain, M. M. (1976) *J. Am. Chem. Soc.* **98**, 6065.